

از میان جان و صمیم دل ، خداوند صاحب قرآن را پس از گرام . در هیچ کار از آثار ناجیزی که تاکنون عرضه نداشته ام ، تابن حده الطاف و امناد و عنایت پنهانی خداوند را آشکار نمیدیده ام . این معنی را که حافظت می گوید: «راهرو گر صد هنر دارد توکل بایدش » به عین و عیان مشاهده کردم . تازه کدام صد هنر؟ وصف الحال من به قول سعدی: «از صد یکی به جای نیاورده شرط علم » است . نیز این معنی را که گفته اند: توفیق عبارت است از اتفاق افتادن اراده الهی با آرزو و عمل انسان ، نیک دریافتیم .

خداوند شور و شوق این کار را در دل جمعی از دانشوران و قرآن پژوهان جوان انداخت . هم «بِيَاللهِ عَلَى الْجَمَاعَةِ» را در کار دیدم و هم «بِيَاللهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ» را . حاصل آنکه ، این کار حاصل عشق و توفیق است ، نه فقط محصول علم و تحقیق .

درباره نقش و نفوذ همه جانبیه قرآن کریم در ذهن وزبان و جان و جهان انسان مسلمان ، در مقالات عدیده ای در همین دانشنامه (از جمله «فرهنگ آفرینی قرآن ») سخن گفته ایم . نقش فرهنگ آفرینی و تمدن سازی قرآن کریم ، در میان همه کتابهای مقدس و آسمانی بی همتاست . جز قرآن کریم ، هیچ کتاب آسمانی دیگر نیست ، که حتی به ادعای معتقدنش ، به عین الفاظ وحی و وحیانی باشد . مصونیت قرآن از هرگونه افزود و کاست نیز در تاریخ ادیان و ادیان تاریخ سابقه و همانند ندارد . قرآن اساس قانونی و قانون اساسی ماست . چنانکه در عالم واقع هم بعضی از کشورهای اسلامی ، آن را «قانون اساسی » خود گرفته اند .

این اثر ، یک اثر مرجع جمع و جور و مشتمل بر ۳۶۰۰ مقاله است . نیمی از آن معارف و مفاهیم و اصطلاحات خود قرآن است ، و نیمی درباره قرآن . از طول مقالات کاسته ایم ، و به تعداد و تنوع مقالات افزوده ایم . این کتاب ، یک «مرجع حاضر جواب » یا یک «مرجع زودیاب » است . همان که در عرف زبان انگلیسی و در عالم مرجع نگاری و کتابداری به آن Quick reference گفته می شود . به توفیق و تا بید پیدا و پنهان الهی کوشیده ایم ، مدخل و مطلب مهم یا مفید و معنایه ای از قلم نیفتند . اما خوانندگان نکته دان نباید انتظار داشته باشند که یک اثر دو جلدی و پر مدخل که میانگین طول مقالاتش حدوداً یک ستون است ، آخرین حرف و جامع ترین تحقیق را در هر زمینه عرضه بلار و کمبود و کاستی نداشته باشد . به عبارت دیگر این اثر ، عالمًا و عامدًا طبق نوq و توقع همگان تنظیم و تدوین شده است ، نه بر وفق سلیقه دیربیستند خواص علمًا و اهل تحقیق ، که خود به اصلی ترین و اصلی ترین منابع ما در هر زمینه دسترسی دارند ، و آب را ز سرچشمه می خورند . به تعییر خودمانی تر ، بیشتر کوشیده ایم - و از هیچ کس نپوشیده ایم - که مرجعی مفید و خواندنی ، برای همگان فراهم کنیم ، تاثری مهم و ماندنی ، و برای اهل تخصص .

یکی از صاحبینظران با ذوق در عرصه فرهنگ نگاری گفته است که همه نویسندها طالب تحسین اند مگر فرهنگ نگاران که حداقل آزو پیشان این است که با توبیخ مواجه نشوند .

کمال ادعای ما این است که ادعایی کمال نداریم . و هر نقد و نظر اصلاحی و سازنده را مقتنم می شماریم و اگر به افتادگیهای مهمی برخوریم ، یا ناقدان و خوانندگان به ما یادآور شوند ، می کوشیم که آن شاء الله در چاپهای بعد با افزایش تکمله و مستدرک جبران کیم .

اینک به اختصار ، محتویات دانشنامه را مقوله وار و با ذکر نمونه هایی برای هر نوع از هر مقوله ، مطرح و معرفی می کنیم :

معرفی دانشنامه قرآن و قرآن پژوهی

نظریه
پژوهی

• بهاءالدین خرمشاهی



اشاره

از آنجا که کتاب ماه در صدد معرفی دانشنامه قرآنی بود ، لذا به صلاح حیدر آفای بهاء الدین خرمشاهی ، بر آن شد تا پیشگفتار کتاب به قلم نامبرده را جهت معرفی آن ، عیناً در اینجا منعکس نماید .

کتاب ماه دین

این اثر، یک اثر مرجع جمع و جور
و مشتمل بر ۳۶۰۰ مقاله است.
نیمی از آن معارف و مفاهیم و
اصطلاحات خود قرآن است،
و نیمی درباره قرآن.

- بنی اسرائیل، بنی نضیر، بنی قریظه، عاد، ثمود.
- ۱۰) ادیان و مذاهب و فرقه ها و مکتبها، مانند اسلام، یهود، نصاری، مجوس، صابئن، شیعه، معتزله، خوارج، مرجنه، حروفیه، زیدیه، شیخیه، احمدیه (قادیانیه) اخباریه، مکتب تفکیک.
- ۱۱) وقایع تاریخی، مانند یکایک غزوت پیامبر (ص)، صلح حدیبیه، افک، محنته.

- ۱۲) علوم و فنون قرآنی، مانند علم مکی و مدنی / اسباب / شان نزول، ناسخ و منسخ، اعجاز قرآن، قصص قرآن، تاریخ قرآن (و جمع و تدوین و کتابت قرآن و تحریف نایبزیری قرآن و رسم الخط و نقطه گذاری اعجاز / تعجیم و تشکیل)، اعراب / نحو قرآن، احکام قرآن (فقه القرآن)، محكم و مشابه، تفسیر و تاویل، تجوید، ترتیل، تفہیم، تواشیح، فرات و اختلاف قرأت و احراف سیمه، ترجمه قرآن، اسرائیلیات، جاپ قرآن.

- ۱۳) فرهنگ افرینشی قرآن، شامل مقاله ای به همین نام، قرآن و ادب فارسی، حافظه و قرآن، سعدی و قرآن، ناصرخسرو و قرآن، سنبای و قرآن، نظامی و قرآن، عطارو و قرآن، متنی / مولوی و قرآن، شعر معاصر فارسی و قرآن، فرهنگ عامه و قرآن، ختم قرآن، ختم، امن یجیب، ختم اعلام، دعاهای قرآنی، استخاره استخاره های شکرگ، مسابقات قرآنی، کلام عرفان، فلسفه، فلسفه علوم قرآنی، هرمونتیک و قرآن، فلسفه تاریخ در قرآن، اصول فقه و قرآن، جیجیت ظواهر قرآن، قدم و حلوت قرآن و دهها مدخل دیگر.

- ۱۴) قرآن پژوهی، معرفی تحقیقات و آثار و کتب قرآنی، شامل معرفی تفسیرها، که در حدود ۳۰۰ تفسیر از مفسران شیعه و اهل سنت، اعم از فارسی یا عربی، قدیم یا جدید، معرفی شده است. معرفی ترجمه های قرآن به صورت مقاله و کتابشناسی، طبق الفای نام زبانها مثلاً ترجمه آلمانی، ترجمه انگلیسی، ترجمه ایتالیایی، ترجمه روسی، الی آخر که درست یکصدصفحه از دانشنامه را در برگرفته است. معرفی کتابشناسیهای قدیم و جدید که ارزش قرآن پژوهی دارد، از القهست گرفته تا اذرعه و معرفی دائیره المعارفهای قدیم و جدید (نیایله الارب، نفاثن الفنون، کشاف اصطلاحات الفنون، تلاییره المعرف تشیع و بزرگ اسلامی و اسلام طبع لین) با برگردان مقالات قرآنی آنها، معرفی فهرستهای نسخه های خطی قرآنی - و برای نخستین بار در عالم مرجع نگاری، درین مرچع، کتابشناسیهای موضوعی - فی المثل درباره کشف الایات های ایانا ناسخ و منسخ، یا اسباب نزول، یا قصص قرآن و غیره - تدوین شده است.

- پایان نامه های قرآنی تزدیک به ششصد عنوان معرفی شده است. کتابشناسیهای قرآنی همه معرفی شده است و برای نخستین بار «کتابشناسی کتابشناسیهای قرآنی» که بالغ بر ۱۰۸ اثر را معرفی می نماید کتابهای قرآن پژوهی یا کتابهای ذی ربط با قرآن از قدیم ترین آنها - فی المثل نیچه البلاعه،

این کتاب، یک «مرجع حاضر جواب» یا یک «مرجع زودیاب» است.
همان که در عرف زبان انگلیسی و در عالم مرجع نگاری و کتابداری به آن quick reference گفته می شود.

(۱) اعلام قرآن، الف) اعلام تاریخی . اعم از مثبت مانند یکایک پیامبران یا نیکانی چون لقمان، ذوالفقارین، و کسانی که اشاره و تلمیحی به آنها هست مانند خضر، ابوطالب (ع)، حمزه (ع)، زنان پیامبر (ص)، مختاران پیامبر (ص)، اسراه، آسیه، هاجر، حضرت فاطمه زهرا (ع) یا شخصیتهای منفی اشکار یا پنهان مانند قارون، هامان، بلعم باعوراء، سامری، ابولهب، ابوجهل، همچنین شخصیتهای فراناریخی مانند جبرئیل و میکائیل و مالک، و فرشتگان.

همچنین اعلام قصص (غیر از پیامبران) مانند کشتی نوح، جودی، سگ اصحاب کهف، زیختا، بنامین.

(ب) اعلام جغرافیایی، مانند مدینه و مکه و مدین، غار حرا، بحر احمر، حدیبیه، صفا و مروده، مسجدالحرام، مسجدالقصص، بیت المقدس، مصر.

(۲) احکام قرآن (فقه و آیات الاحکام)، مانند ضوابطیم، تهدید، حج، امر به معروف و نهی از منکر، خمس، زکات، ایلاء، ظهار، جزیه، نکاح، طلاق، استثنی، رضاع، متنه (ازدواج وقت).

(۳) سوره های قرآن ، معرفی یکایک سوره های صد و چهارده کانه قرآن زیر نام سوره و برای آنکه یکصو چهارده سوره، طبق حروف الفباء، پراکنده نشود، همه راهراه با لفظ سوره آورده ایم : و ضمناً باز هم برای آنکه تشویش و تشتت خاطری برای خوانندگان پیش نیاید، سوره ها را طبق ترتیب و توالی و نظم قرآنی، مطرح کرده ایم .

(۴) آیه های نامدار، یعنی آیاتی که عنوان مشهوری دارند، مانند آیه نور، آیه الکرسی، آیه تمیم، آیه وضو، آیه افک، آیه تطهیر، آیه نفی سبیل، آیه سیف (بیز آیه صیف)، آیه نجوى، آیه حذر، آیه مودت، آیه اکمال دین، آیه تبلیغ، و جماعت ۹۹ آیه معروف معرفی شده است، همراه با شرح و بسط لازم و کافی.

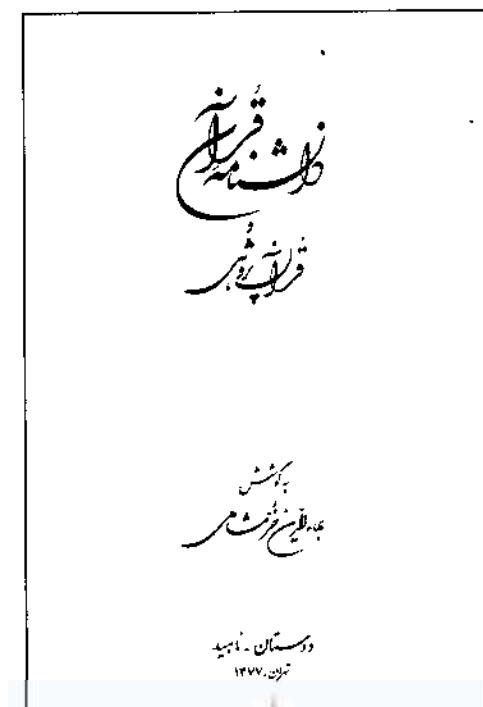
(۵) اصطلاحات و تامیحات ادبی، مانند نار ابراهمیم، حکمت لقمان، قیصیم (پیراهن) یوسف، بیت العنكبوت، بضاعت مزاجه، سوط عناب و دهها نظری آنها.

(۶) اخلاق قرآنی ، اعم از اخلاق حمیده (رحم، احسان، تواضع، اتفاق، قرض، راستگویی)، و اخلاق رذیله (از /اطمع، بخل، ریا، تجسس، دروغگویی، فاحشه /فحشا زنا، مساحقه، لواط).

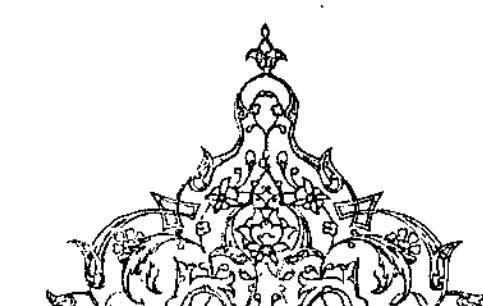
(۷) کلمات کلیدی، یا وجوه و نظایر، یعنی کلماتی که دارای چندین معنی اند (سوء امر، کتاب، بیت، ریح، زبور، حق، حکم / حکمت، خلق / خالق و جماعتیش از یکصد کلمه).

(۸) موجودات قدسی یا امور غیبی و قدسی، مانند آخرت، قیامت، مداد، بهشت، جهنم، بزرخ، صراط، میزان، لوح، قلم، عرش، کرسی، بیت المعمور، رق منشور، اعراف، جن، کرامات معجزات، شق القمر، وحی، حور، غلامان.

(۹) اقوام و طوایف، مانند مهاجران، انصار، بنی امیه، قریش،



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی پرستال جامع علوم انسانی



**کمال ادعای ما این است که
ادعای کمال نداریم. و هر نقد و نظر
اصلاحی و سازنده را معتبر می‌شماریم.**

**تحقیقات و آثار و کتب قرآنی،
شامل معرفی تفسیرها، که در حدود ۳۰۰
تفسیر از مفسران شیعه و اهل سنت، اعم
از فارسی یا عربی، قدیم یا جدید،
معرفی شده است.**

**نژدیک به یکهزار زندگینامه از
قرآن پژوهان قدیم و معاصر در این
دانشنامه امده است که حدوداً دویست
فقره آن زندگینامه خودنوشت به قلم
خود قرآن پژوهان معاصر است.**

رادیوقرآن، سیما قرآن، نمایشگاه‌های قرآنی، چابخانه
های بزرگ ویژه قرآن.
۱۹) پلاغت و نحو قرآن، (نظیر فعل، فاعل، مسند
و مستدالیه، تشییه، استعاره، مجاز و صدھاً اصطلاح دیگر).

نویسنده‌گان دانشنامه
چنانکه اشاره شد، صاحب قرآن، حضرت خداوند سیحان،
شور و شوق یاری و همیاری با این دانشنامه رادر دل جمعی از
قرآن پژوهان فاضل و فرزانه‌انداخت، و دعوت این بنده درمانده
را به لطف و نرم خوبی و در عین حال سختکوشی خویش پاسخ
گفتند. این جانب فقط به عنوان همزه وصل عمل کرده است.
اینکه فهرست وار، برای تیمن و تبرک، و عرض سپاس قلبی،
نام این بزرگواران و هوزه نگارش هر یک را معرض می‌دارم.
۱) آقای حمید رضا ازیر، متترجم و ویراستار آثار عزیزه، با
نگارش بیش از چهارصد مقاله در زمینه پلاغت و نحو و معرفی
قرآن پژوهی و قرآن پژوهان در مشهد مقدس.

۲) آقای مسعود انصاری، از علمای صاحب فتوای اهل
سنت، متترجم قرآن کریم به فارسی، با نگارش حدوداً چهارصد
مقاله در زمینه مفاهیم قرآنی، و تفسیر و مفسران اهل سنت.
۳) حجه الاسلام سید محمدعلی ایازی، صاحب آثار
قرآن پژوهی عدیده به فارسی و عربی، از فضلای حوزه علمیه
قم، با نگارش نزدیک به دویست مقاله، در زمینه تفسیر و
مفسران شیعه.

۴) خانم سامیه بصیر مژده‌ی، از ادبی و ادب پژوهان
و متولی پژوهان معاصر، و از همکاران دانشنامه ادب فارسی، با
نگارش بیش از ده مقاله در زمینه قرآن و ادب فارسی.

۵) آقای جویا جهانبخش، از ادبی و فضلای سیحان
امیدآفرین حوزه علمیه اصفهان و شاهنامه پژوه، با نگارش یکصد
مقاله در معرفی رجال و آثار قرآن پژوهی.

صحیفه سجادیه، مسائل نافع بن اوراق، غریب القرآن زید
(متعلق به اواسط قرن اول و اوایل قرن دوم هجری) و
محاجه القرآن ابو عبیده معمربن منی تا جدیدترین آثار قرآن
پژوهی مانند آثار نصر حامد ابوزید، یا ذیان قرآن (مسعود
فراستخواه) یا اثارشادروان مهندس بازگان و آثار فرزند برومند
ایشان مهندس عبدالعلی بازگان، که جماعتیش از ۸۰۰ عنوان
کتاب در این دانشنامه معرفی شده است.

۱۵) قرآن پژوهان، از جمله و در راس همه یکایک چهارده
معصوم. علیهم السلام، خلفای راشدین، صحابه بزرگ و
قرآن شناس، مفسران، اعم از شیعه و اهل سنت، متجمان
قرآن به هر زبانی، و معرفی قرآن پژوهان اعم از مشهور (از این
عباس و این مسعود و این بن کعب و مجاهد و سعید بن جابر
گرفته تا علامه طباطبائی و دکتر و بهبه زحلیلی، و مرحوم
محمدجواد معنی) تا نامشهور یعنی محققانی که حداقل یک-
دو اثر قرآنی چاپ شده داشته باشند.

نژدیک به یکهزار زندگینامه از قرآن پژوهان قدیم و معاصر
در این دانشنامه امده است که حدوداً دویست فقره آن زندگینامه
خودنوشت به قلم خود قرآن پژوهان معاصر است. این
زندگینامه‌های جان و جوهرداد، بیش از هر گونه مقالات و
مقالات دیگر، به زندگی و سرزنشگی و خوشخوانی این دانشنامه
می‌افزاید و هر یک سندفرونگی ارزشمندی است. گفتنی
است که مستشرقان اسلام شناسی هم که تحقیق قرآنی داشته
اند، در این اثر معرفی شده اند.

۱۶) قواعد و عبارتهای معروف، نظیر «القرآن یفسر بعضه
بعضاً» (لایاک اعني و اسمعی یا جاره) «من خوطب به»
«راسخان در علم» «سبع طوال» «احرف سیعه / سیعه
احرف» «راعنا / انظرنا» «سمعنا و عصينا» «خطه / باب
خطه» «استثناء» (گفتن ان شاء الله)، «استرجاع» (گفتن
ان الله و انا اليه راجعون)، «شجره ملعونه در قرآن» «قابل
قوسین» و دھها تبیر دیگر.

۱۷) قرآن و هنر، با معرفی بیش از دویست قرآن خطی
تفییس (هر یک در یک مقاله مستقل)، معرفی قرآن‌های هنری
و تاریخی مانند قرآن عقیق، قرآن نگل در کردستان، خط و
خوشنویسی قرآن، تذهیب، خوشنویسان قرآن، قرآن نویسان،
معرفی قرآن‌های هنری متفاوت مانند قرآن تمام‌چره‌پنج تنی،
نرم افزارهای قرآنی، خوشنویسی‌های قرآن، موسیقی و قرآن.

۱۸) تهاده‌های قرآنی، معرفی دارالقرآن‌ها، دارالحفظ،
مجالس درس / تفسیر قرآن، ناشران قرآنی از جمله اسوه،
دفتر نشر فرهنگ قرآن، مجمع ملک فهد که در سال ۱۴۰۳ ق
در مدینه به صورت شهرکی تأسیس شده و مصطفی‌المدینه را
در دهها میلیون نسخه منتشر کرده است. معرفی مراکز تحقیقی
قرآنی مانند مرکز ترجمه قرآن مجید (در قم)، بنیاد پژوهش‌های
اسلامی (در مشهد)، مرکز فرهنگ و معارف قرآن (در قم)،

.۶) آقای فرزاد حاجی میرزا این، از فضلای قرآن پژوه اهل
سنت، و از متجمان کوشان و کاردان (که هم از عربی ترجمه
می‌کنند و هم از انگلیسی) با نگارش بیش از شصده مقاله در
معرفی علوم قرآنی، و کتابهای قرآنی.

۷) آقای قوام خوشماهی، برادر هنرمند خوشماهی
این بنده و مصحح متولی بر اساس نسخه قونیه، با نگارش
بیش از سیصد مقاله در زمینه معرفی سوره‌های، و اعلام قرآنی -

۸) آقای دکتر ابوالقاسم رادفر، استاد ادب فارسی
دربیوه‌شگاه علوم انسانی و دانشگاه‌های تهران، با نگارش کلیه
مقالات مربوط به ترجمه‌های قرآن کریم و معرفی قرآن پژوهان
شیوه قاره.

۹) آقای محمود سرمدی، متخصص علوم قرآنی و استاد
در رشته حدیث و قرآن، با نگارش بیش از یکصد و ده مقاله در
شرح کلمات کلیدی قرآن کریم، از نظرگاه وجوده و نظریه.

۱۰) حسن سید عرب، فلسفه پژوه، واژ همکاران دلبره
المعارف تشیع و دانشنامه جهان اسلام، با نگارش حدوداً یکصد
مقاله در معرفی خاورشناسان قرآن پژوه.

۱۱) آقای عبد‌الحسین شهیدی صالحی، از همکاران
اصلی دایره المعارف تشیع و نویسنده مقالات عدیده در
مستدرکات ایمان الشیعه، و نویسنده مقاله بسیار مفصل «تفسیر
و تفاسیر شیعه» در دایره المعارف تشیع بنا نگارش بیش از
یکصد مقاله در زمینه زندگینامه‌ها و آثار قرآنی.

۱۲) آقای حسین فعال عراقی، ادیب و ادب پژوه، صاحب
چند تحقیق قرآنی، با نگارش حدوداً سیصد مقاله زندگینامه.

۱۳) آقای سیامک مختاری، حافظ قرآن کریم، و قرآن
پژوه نگارنده حدوداً پنجاه زندگینامه.

۱۴) آقای محسن معینی، قرآن پژوه و از همکاران دلبره
المعارف تشیع، نگارنده بیش از هشت‌صد مقاله در زمینه مفاهیم
قرآنی، اصطلاحات و تلمیحات ادبی، آیه‌های نامدار،
زنگینامه‌ها، اخلاقی، و موضوعات دیگر.

۱۵) آقای حامدناجی، از فضلای بر جسته حوزه علمیه
اصفهان، محقق و مصحح چندین اثر فلسفی از ملاصدرا،
میرداماد، حاج ملا‌هادی سیزوواری، نگارنده مقالات اسماء‌الله
الحسنی، و فقه قرآن. (در حدود دویست و پنجاه مقاله)

۱۶) آقای محمدعلی هاشم زاده، محقق و کتاب‌شناس
و کتابنامه نگار در حوزه قرآن پژوهی، از همکاران مرکز فرهنگ
و معارف قرآن (قم)، نگارنده بیش از ده کتاب‌شناسی موضوعی
برای این دانشنامه. از خداوند سیحان، خالصانه مسأله دارم

که به این نویسنده‌گان و همکاران قرآن شناس، سعادت حشر
مادام عمر با قرآن کریم و خدمت به معارف قرآنی عنایت فرماید.
واجر دوچهانی عطا نماید. [زنگینامه های کوتاه خودنوشت
اغلب این نویسنده‌گان، به شرط آنکه آثار قرآنی چاپ شده دیگر
داشته باشند، در همین دانشنامه امده است.]